

馬斯基發表外交政策 美中戰略觀點多一致

貴族聯盟仍視阿富汗美須保持壓力和制裁 美與盟國已脫出困難「促伊朗早釋人質」

【華盛頓三十日電】美國國務卿馬斯基今日發表外交政策演說，重申美國在國際事務中的立場。馬斯基在演說中強調，美國將繼續與盟國合作，以維護國際和平與穩定。他特別提到，美國將保持對阿富汗的壓力，並呼籲伊朗早日釋放人質。馬斯基還表示，美國將繼續與盟國合作，以維護國際貿易和經濟的穩定。

選大與美與卡·利比

斯密史·赫 社訊通報時約紐

【紐約三十日電】美國總統里根今日在紐約發表講話，談及即將舉行的總統大選。里根表示，他將繼續為美國人民服務，並呼籲選民在即將到來的選舉中支持他。里根還談到了美國與墨西哥的關係，並表示美國將繼續與墨西哥政府合作，以維護邊境的安全。



胡化輝

世界婦女會議閉幕 通過多項行動綱領

【華盛頓三十日電】世界婦女會議今日在華盛頓閉幕。會議期間，來自世界各地的代表們就婦女權利、平等就業、教育機會等問題進行了廣泛的討論。會議最終通過了多項行動綱領，旨在促進全球婦女權益的實現。會議還強調了國際合作在實現婦女權利中的重要性。

世界第二產錫國 印尼代破利維亞

【雅加達三十日電】印尼政府今日宣佈，該國已正式成為世界第二產錫國。印尼政府表示，隨著錫礦產量的增加，印尼在國際錫市場的地位將進一步提升。此外，印尼政府還宣佈將採取措施，以保護錫礦資源的可持續利用。

碎粉中晉西山 案冤大 其揭

史歷有人此

【中國新聞社太原三十日電】山西省政府今日宣佈，將對西山碎粉案進行深入調查。政府表示，此案涉及重大利益，必須徹底查清。政府還呼籲公眾提供線索，以協助調查工作。

機示顯頻視用婦孕 兒嬰形畸下生人四

能可無說則部生衛多倫多

【多倫多三十日電】多倫多衛生部門今日發表報告，指出使用頻視器（VDT）的孕婦產下畸形兒的風險。報告指出，長時間使用頻視器可能會對胎兒的發育產生不利影響。衛生部門建議孕婦在懷孕期間應減少使用頻視器的時間。

美民主黨可能換馬 推選總統新候選人

卡特表示不願再投票重選

【華盛頓三十日電】美國民主黨今日宣佈，將推選新的總統候選人。民主黨領袖表示，卡特總統在即將到來的選舉中將不會尋求連任。民主黨將推選一位新的候選人，以代表該黨參加總統大選。

好客的主人縱談古今

陳彬

在倫敦，我們有幸與一位好客的主人進行了談話。他縱談古今，分享了他對歷史和文化的看法。他談到了英國的歷史，以及他對中國文化的興趣。他的談話充滿了智慧和見解，讓我們受益匪浅。

卡特爾兄弟說法不一 電報內容成為關鍵

關於前年利比亞之行

【華盛頓三十日電】卡特爾兄弟今日就前年利比亞之行發表了不同的說法。他們表示，電報內容是解決爭端的关键。兄弟倆就當時的情況和他們的行動進行了詳細的說明，以澄清公眾的疑慮。

對「八一」起義的如實評價

李立三也參加八一起義

【華盛頓三十日電】本文對「八一」起義進行了如實的評價。文章指出，李立三也參加了八一起義。文章詳細分析了起義的背景、經過和意義，並對參與起義的領導人進行了評價。文章強調了起義在中國革命史上的重要地位。

美元價格急升

瑞士和德國銀行昨出而干涉

【華盛頓三十日電】美元價格今日急升。瑞士和德國銀行昨日出而干涉，以穩定匯率。市場分析人士認為，美元的升值將對全球經濟產生重要影響。同時，瑞士和德國政府也表示將密切關注匯率走勢，並採取必要措施。

議抗對面委奧際國 旗國美升不將幕閉

「當適不」旗美用為認委與函官白

【華盛頓三十日電】國際奧委會今日表示，將不會關閉美國旗幕。國際奧委會官員表示，美國旗幕的升起是符合規定的。他們還表示，將繼續與各方溝通，以確保奧運會的順利進行。

西歐黃金收市價

【倫敦三十日電】西歐黃金收市價今日有所波動。市場分析人士指出，黃金的價格將受到多種因素的影響。投資者應密切關注市場動態，以做出明智的投資決策。

紅樓夢學會成立

中國紅樓夢學會今日成立

【中國新聞社北京三十日電】中國紅樓夢學會今日正式成立。學會的成立旨在促進紅樓夢研究，推動中國古典文學的發展。學會還表示，將舉辦一系列學術活動，以弘揚紅樓夢文化。

美主要經濟情況好轉

瑞士和德國銀行昨出而干涉

【華盛頓三十日電】美國主要經濟情況今日有所好轉。市場分析人士認為，這將有助於穩定美元匯率。同時，瑞士和德國政府也表示將繼續關注經濟形勢，並採取必要措施。

對「八一」起義的如實評價

李立三也參加八一起義

【華盛頓三十日電】本文對「八一」起義進行了如實的評價。文章指出，李立三也參加了八一起義。文章詳細分析了起義的背景、經過和意義，並對參與起義的領導人進行了評價。文章強調了起義在中國革命史上的重要地位。

建議當局向廠商直接供地並准分期付款

【本報訊】香港中華總商會昨日在會所舉行會員會議，認為港府計劃明年起取消分期付款工業用地，對發展商甚大，決定致電港府，要求容許分期付款辦法，以減輕廠商負擔。該會會長楊鴻烈表示，按照港府最近公告，明年一月一日起，首期付款主將不能分期繳付地價，須於交易日起一個內付清全部地價，自今年七月十二日起，首期付款由售價百分之十增至亦分七、月，起取消，預示港府要過去對工業界提供的特別清勁已無效果。

假令不實行，廠商必同意港府認為贖買用地應先交首期付款方法，可能刺激通貨膨脹路，但認為分期付款法，可幫助資金周轉有利生產，因為分期付款繳納工業地辦法的目的，協助廠商貸款，使廠商能運用資金添置新設備提高產量，增加出口。該會認為為本港「重振積極扶助工業界」

[illegible]

有人指出高地價阻碍該業發展

【本報訊】嘉明上預料，本港電子業，目前的果樹連年停滯，他望於明年中轉好。他協會主辦的電子業座談會，說，從長遠來看，本港電子業的主要銷售對象是美國。因此，美國目前出現的經濟衰退，無礙於本港電子業有一定發展。他說，「一般預料科業將於明年初轉好，而會使本港電子業，也轉好。」

嘉明指出，本港電子業，目前的果樹連年停滯，他望於明年中轉好。他協會主辦的電子業座談會，說，從長遠來看，本港電子業的主要銷售對象是美國。因此，美國目前出現的經濟衰退，無礙於本港電子業有一定發展。他說，「一般預料科業將於明年初轉好，而會使本港電子業，也轉好。」

嘉明指出，本港電子業，目前的果樹連年停滯，他望於明年中轉好。他協會主辦的電子業座談會，說，從長遠來看，本港電子業的主要銷售對象是美國。因此，美國目前出現的經濟衰退，無礙於本港電子業有一定發展。他說，「一般預料科業將於明年初轉好，而會使本港電子業，也轉好。」

商務總辦 巴大士 專為

目前，本港有大埔及元朗兩個工業區，供工業界人士租用建廠房。黃伯耀說，大埔工業區的第二期地盤工程將於今年歲末完成，到時將會有四五十公頃的土地供工業界人士申請租用。元朗工業區的第二期工程

英國貿易部長
研究加強推

【本報訊】根據合衆國際社消息，帕金森將於八月三十日，自英京抵港。

兩元朗

「二廿有」的設而廠中爲

程也會在今年年底竣工，並有五公頃的工業用地。到八三年初的時候，第二期地盤工程也會完成，可以得到七十二個工業上地。

他說，有十二間公司已與工業界公司簽了租約，本地資本和外資（或合資經營）各有十一間，但投資額則是本地資本佔全部六億元的四成左右。

香港，研究加強英國紡織產品往香港，根據絲綢數字顯示，七九年香港一百萬美元紡織纖維，但英國只佔低微數目爲了幫助推行銷售英國紡織纖維貿易發展局擬定英國布料展覽。

帕金森說：「爲了推廣英國的市場，而香港是世界上最衣服出口地。」

他又說：「如果我們能夠突破限制，即表示我們可以輸出紡織品。」

黃伯耀說，由開辦到現在，總共有一百二十四間公司向工業部申請租用兩處工業部的土地。這批申請反應並不算是冷淡。波蘭及波希有計劃發展第三個工廠時，恐怕招煩，發展一個工業部是由港府決定，目前該公司仍未接到通知，消息。

得又報，前是四月底發的「典型廠房」，已在四個月後搬廠而設成的。目前發租的小公司你佔得地盤，要自己興建廠房，而「典型廠房」則是租出廠房給簽約者使用。「典型廠房」只是一種試驗，所以只建一處四層高，每層面積二萬平方呎的廠房，待建成後看反應如何才決定是否繼續發展這個計劃。決定「典型廠房」將在明年年底落成。

【本報訊】大窩口居民聯會昨晚晚飯後，加進進行決定發展屋邨籌備方面計劃，並開始工程。決定除屋邨有兩方面外，如期滿，大窩口十七年開始重建屋邨工程。約需時十年，但推遲至今該第二期工程上月又公佈地方內不重建該期的居民許諾則不能如期完成，實在是房務局所下的套語。

居民希 大窩口 昨舉行太

人員昨日在元朗拘捕 黃水超(即「四眼」)
十四名涉嫌賭博的男 在屋內搜獲賭具及女
女。 並檢獲賭牌七張
昨天下午三時半 近海一被指為「名
左右。元朗警署待刑 被批捕者。每名
大角咀一男子寓將拆
兩百住宅名要
房屋署已登記 如
『本報訊』近二 樓宇進行改建
百名面臨搬遷。 在會上，住家代

角明男子公寓，其租客，昨晚亦向屋宇署人員舉行會議，討論安置和賠償等問題。這男子公寓位於塘尾道五十三至五十

號，要求准許延期搬遷，直至獲得房屋署安排住宿為止。他們對於房屋署安置他們於任何地方，都不會提出異議，惟希望有一個棲身之所。他們又

平方呎，估計至前
荷樓。而積約有
王爺一幢，原屬
丁瑞發之子，因
單為男子念高，住有
八人年計由二十一歲
至二十八歲，但總本
分爲老人。業主於本
月二十六日貼出通告
，限住戶遷移於本月三

兩處地盤
青年
老泥

二房東則表示，
多不少會將業主給
予多少賠償費。

訪港
織纖維
易貿部宣佈，貿易部長
十一日前遷出，以
局已仙俠道昨天發生
一宗地盤工傷意外，
一名工人從三十呎高
處墮下，重傷昏迷。

力費力應付的市場之一何地方。」

必須尋求新的海外未足夠採探英國的市

訪港期間，將在香港

入們僅十四億七千五

二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

里建計劃 加速進行

高房會提六點要求

要求港府一、①反對拖慢重建進度，而迫市鎮。②加快重建速度。③改善衛生及居住環境。④修改已婚婦人有需要的設施。⑤修改已婚婦人需要的設施。⑥修改已婚婦人需要的設施。⑦修改已婚婦人需要的設施。⑧修改已婚婦人需要的設施。⑨修改已婚婦人需要的設施。⑩修改已婚婦人需要的設施。⑪修改已婚婦人需要的設施。⑫修改已婚婦人需要的設施。⑬修改已婚婦人需要的設施。⑭修改已婚婦人需要的設施。⑮修改已婚婦人需要的設施。⑯修改已婚婦人需要的設施。⑰修改已婚婦人需要的設施。⑱修改已婚婦人需要的設施。⑲修改已婚婦人需要的設施。⑳修改已婚婦人需要的設施。㉑修改已婚婦人需要的設施。㉒修改已婚婦人需要的設施。㉓修改已婚婦人需要的設施。㉔修改已婚婦人需要的設施。㉕修改已婚婦人需要的設施。㉖修改已婚婦人需要的設施。㉗修改已婚婦人需要的設施。㉘修改已婚婦人需要的設施。㉙修改已婚婦人需要的設施。㉚修改已婚婦人需要的設施。㉛修改已婚婦人需要的設施。㉜修改已婚婦人需要的設施。㉝修改已婚婦人需要的設施。㉞修改已婚婦人需要的設施。㉟修改已婚婦人需要的設施。㊱修改已婚婦人需要的設施。㊲修改已婚婦人需要的設施。㊳修改已婚婦人需要的設施。㊴修改已婚婦人需要的設施。㊵修改已婚婦人需要的設施。㊶修改已婚婦人需要的設施。㊷修改已婚婦人需要的設施。㊸修改已婚婦人需要的設施。㊹修改已婚婦人需要的設施。㊺修改已婚婦人需要的設施。㊻修改已婚婦人需要的設施。㊼修改已婚婦人需要的設施。㊽修改已婚婦人需要的設施。㊾修改已婚婦人需要的設施。㊿修改已婚婦人需要的設施。

會上洪家將居民的要求遞交法兩局非官議員。

選
水安置
何安置未定
如果業主方面容允住
客延期遷出，他不會
有退步標竿，原居住者仍
列入檔內。
廠商已去函市政總局，要求遷出代
理餐食品業小租及快餐店行業詳細研究
列出法例。

時憂未確定。
兩囚犯打鬥
其中一人受傷
【本報訊】赤
獄昨日昨已有兩名
囚犯鬥，其中一人
昨日下午二時

十五分，兩名囚犯監獄內的裁縫工場爭執，立即出手。獄人員立將將兩人開。但一名四十二囚犯已傷左右手，後被送往瑪麗醫院。

盛昨發生意外
高空墮地昏迷
工被瀉泥埋沒復救

生攀樓擬闖水掣失足墮地

又：昨天下午一時四十分，一名泥工在荔枝角青山道消防局對面的地下鐵路地盤，受傷留醫。

學生，昨日在校內受傷者姓陳，十二歲，是該校寄宿學生。

兩旁線土裏挖下時，走避不及，半截身體被掘泥工一舉掘不見。他泥工見狀，合力將他救起，將之送往醫院急救。

傷者黃聯友，六十二歲。

【本報訊】清遠湖邊培立小學一名學生，日前下午一時半，因發覺二樓樓梯水，企圖爬上三樓，合水箱開水掣，不在三樓失足墮下，在一棵樹旁倒地，管將她送院。

據說，她並非面黃肌瘦，體格尚健，傷勢不重。

當年價毒品

[illegible]

與香港最親厚的，母
經電區話接生服版
發言人解釋謂，
報初六個月內，
與本區等問題，
被逐在會上，
並解釋該白皮書。

五匪持刀槍劫
威脅老闆取
大埔區金舖員

【本報訊】五屬朱姓部長在四樓後
分持刀槍劫匪，昨日
下午光顧新界大埔墟
一間金舖，掠走金飾
一萬餘元，掠走金飾
一萬餘元，掠走金飾

昨日下午三時許，在該機關時，兩名男子突然撲出，一打劫，然後逃走。大埔城附近街六號，來利珠寶行，其時有一人持槍，三人持刀，指嚇老闆及兩名女工，搶奪珠寶。據該行有聲性，該賊賊有聲性，計，登車劫。一匪隨即打入櫃檯，搶走老闆的頸，喝令交出珠寶。

美沙

有

駕駛的汽車（編號 B五七二）向上方水塔而去。

「事實上，這起事件係因警方確實查獲該匪徒所乘的車輛是本區在逃田劫失所致。」

本報訊：兩名持刀匪徒昨晚在勁一酒樓附近開槍打劫一名去酒樓找職工當日所得的四千餘元小票。

新化驗所將檢驗沙龍服用者提供尿樣。

該化驗所將府化驗所管理，可處理五百個小時。而現時位於西區奧達街的花園，每日只可處理。

昨晚十一時許，
萬 報載已告公○號發官
沙咀公眾碼頭海面
艇拖輪相撞
乘客東倒西歪有兩人受傷
有兩艘人艇，昨晚對開海面昨晚發生撞艇意外，
一艘載有七、八名乘客的四十呎長遊艇正駛往
碼頭，被一艘正在行駛中，其中一乘客駕駛的
上客人艇撞得東倒西歪，各人幸被撞傷
廿五號，第七號，曾茂昌，廿七號，

出金飾

延聘國慶委會各委員就香
云經皮市提及的店舖，以及
銀樂戲路、工人臨堂、小販
進行討論。
外提及「國國籍法白皮書」
迄今仍未對本港居民有影

動金舖

棍針療法

昨晚，最激烈
三十一度。

首創

竊計劃

武器名
布帶。

三號刀
男子，上前搜查，發
現車尾坐椅背附近有
一膠袋，內有玩具槍
一只、西瓜刀一把、
餐刀兩把、剪刀一把
、兩卷膠帶及一卷白

車上有三名夥跡可疑

平

人大開
蕉劍英矣

初化驗所
汪東興候
中共不許王

子道234號地下(大榮里口)
-753618 5-753690

倉大減價

特價傾銷

考參考書 八五折
(原價)優待*

有限，售完即止)

自來水之變遷	倪外亞 保證 6.00	特價 4.50
中國思想論	王仲敏	30.00
中國史 六卷 (1-5卷)	人民出版社	250.00
中國史 第六卷		110.00

船稿向 艘
 拖取 一
 港海
 電話：5
 開業以來首次清
 萬種圖書低於成本
 港版、台股 七折 會
 *國內版六五折（發行
 部分特價圖書介紹（存貨）
 試行本坊設1981年第一分冊
 （三卷全冊中停刊）
 海話話
 原價50.00 特價35.00
 300.00 215.00
 美英生著 200.00 120.00
 潘代柱
 中國版
 中國版

[illegible]

瀕臨搬遷 仍遭火劫

仁愛新村一百人毀家

居民夢中驚醒逃命 五十間木屋化灰燼



火災現場，火勢猛烈，居民驚慌逃命。

高空墮物 昨又三宗

五金公司經理涉嫌 玻璃傷及女童

【本報訊】昨日下午二時許，九龍彌敦道六十二號，發生一宗高空墮物意外。一名五歲女童，在該處玩耍時，被一宗不明物體從高處墮下，擊中其頭部，受傷送院。警方接報後，立即展開調查，並在現場發現了部分玻璃碎片。據悉，該處為一幢高層建築，目前尚未確定墮物來源。

潮州商會 選複天昨

長會新選當慶有際

【本報訊】潮州商會昨日舉行會員大會，選出新一屆常務理事會成員。當選成員包括：會長陳永興、副會長李國強、秘書長張國強等。大會並通過了新一屆的工作計劃，並對過去一年的工作進行了總結。

內地二十個火車站 開始接受燈箱廣告

【本報訊】中國鐵路總局昨日宣佈，在內地二十個主要火車站開始接受燈箱廣告。這項措施旨在增加鐵路運輸的經濟效益，並為廣告主提供新的宣傳渠道。首批接受廣告的火車站包括北京、上海、廣州、香港等。

昨舉行大會向房會提六點要求

【本報訊】香港各界昨日舉行大會，向房屋委員會提出六點要求，包括：改善房屋質素、增加房屋供應、加強房屋管理、改善房屋環境、加強房屋安全、加強房屋服務等。大會並呼籲政府採取行動，解決房屋問題。

中山縣訪港小組 連日獲親切接待

一行六人今日離港返鄉

【本報訊】由中山縣政府組成的訪港小組，昨日結束了為期三天的訪問。在訪問期間，小組成員受到了香港各界的親切接待，並就加強兩地交流與合作交換了意見。

樓上爬 樓下落

思 幸

【本報訊】昨日下午二時許，在彌敦道六十二號發生的一宗高空墮物意外中，一名五歲女童受傷。幸而女童傷勢不重，目前正在醫院接受治療。警方表示，將繼續調查墮物來源，並提醒市民注意高空安全。

員佐級協會 新員昨就職

三千人參加會員聯歡會

【本報訊】香港員佐級協會昨日舉行會員聯歡會，慶祝新成員就職。聯歡會吸引了三千多名會員參加，場面熱鬧。協會主席在致辭時表示，將繼續為會員服務，並加強與社會的聯繫。

遊艇撞船 遊艇客東倒西歪

遊艇客東倒西歪 有兩人受傷

【本報訊】昨日下午，在維多利亞港發生一宗遊艇相撞意外。一艘載有二十多人的遊艇與另一艘較小的遊艇相撞，導致部分乘客受傷。警方接報後，立即派員前往現場處理，並對受傷人員進行救治。

三洋手提音響 獨樹一格 威風八面

不斷創新的三洋手提音響，為您提供最佳音質。其獨特的設計，使其在眾多音響中脫穎而出。無論是戶外活動還是室內使用，三洋手提音響都是您的首選。

M9975K

SANTO

北京紫雲齋主辦 博雅藝術公司十週年紀念 中國書畫文房四寶木版水印畫展覽會

博雅書局 九龍尖沙咀加連威老道十八號 一九八〇年八月一日至十日

美達影印器材展覽會

日期：1980年8月1日至8月2日
時間：上午10時至下午6時
地點：香港希爾頓酒店五樓香港東廳

展出多款美達最新影印器材，歡迎各界人士參觀。

mita

泛印國際財務有限公司 辦理各種定期存款

期限	港幣	美金
一個月	7.500%	9.000%
三個月	7.750%	9.125%
六個月	8.000%	9.250%
十二個月	9.000%	9.500%
十八個月	9.250%	10.000%
廿四個月	9.250%	10.250%

總行：香港德輔道中七十七號 電話：5-268385 (總機)
分行：九龍彌敦道124號 電話：3-441119 (4線)
分行：九龍彌敦道23-25號 電話：3-497307 (4線)
分行：香港德輔道中2號 電話：5-769322 (3線)

新鴻基財務有限公司 中國歷山大廈32字

期限	利率	期限	利率
廿四小時	7.000%	三個月	8.125%
一個月	7.875%	六個月	8.500%
二個月	7.875%	一年	9.000%

(最優存款額 HK\$ 50,000)
因市場利率隨時變動，欲知最新行情，請電：
總行：5-261211 5-254976
分行：5-257175 5-213126
分行：5-771475 5-771459
分行：5-480252 5-481258
分行：5-685245 5-685246
分行：3-856033 3-856034
分行：3-301348 3-857873
分行：3-450291 3-450292
分行：12-790236 12-792050

波文書局 開業以來 高價廉售

港版、台版、國內版 部分特價圖書

書名	原價	特價
《三民主義》(第一版)	300.00	200.00
《三民主義》(第二版)	300.00	200.00
《三民主義》(第三版)	300.00	200.00
《三民主義》(第四版)	300.00	200.00
《三民主義》(第五版)	300.00	200.00

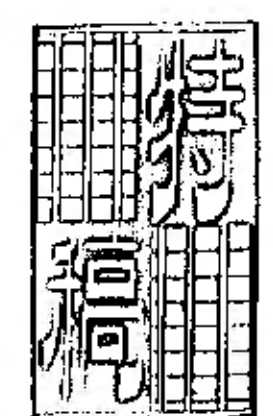
謝 泣叩

先室楊愛倫女士 幸懷安於昨(廿一)日在香港殯儀館出殯。承蒙親友蒞臨弔唁，並惠賜輓聯，哀情厚誼，銘感五內。喪事已畢，特此鳴謝。

孝女 謝 泣叩

市政局招標佈告

茲有下開工程一項：
提供、製作及安裝九龍新界沙田區沙田圖書館二樓之太陽科學展覽館內各項展品。此項工程須於一九八〇年九月三十日以前完成。有意投標者，請於一九八〇年九月二十日以前，將標單及保證金，送交市政局工程處。標單內須註明「沙田圖書館太陽科學展覽館工程」字樣。標單及保證金，將於一九八〇年九月二十日下午五時正，在市政局工程處公開開標。開標後，中標者須於一九八〇年九月三十日以前，與市政局工程處簽訂合約。合約內須註明「沙田圖書館太陽科學展覽館工程」字樣。中標者須於一九八〇年九月三十日以前，將工程所需之材料、人工及各項費用，送交市政局工程處。中標者須於一九八〇年九月三十日以前，將工程所需之材料、人工及各項費用，送交市政局工程處。中標者須於一九八〇年九月三十日以前，將工程所需之材料、人工及各項費用，送交市政局工程處。



廠商預測電子工業

明年將獲較大進展

【本報訊】電子工業廠商，近來對明年電子工業的展望，多持樂觀態度。據一項調查顯示，明年電子工業將獲較大進展。廠商指出，由於美國市場對電子產品需求增加，加上日本與南美洲市場銷路亦將大增，因此對明年電子工業的展望，多持樂觀態度。

銀行大幅度減息以來

港匯指數反告上升

美元兌港元却漲破四九四元

【本報訊】港匯指數自銀行大幅度減息以來，一直呈上升趨勢。據悉，港匯指數目前已回升至四九四點，而美元兌港元匯率亦已漲破四九四元。分析人士指出，港匯指數上升，主要是由於市場對港幣信心增強，以及美國聯邦儲備局減息所致。

中美公司合辦企業

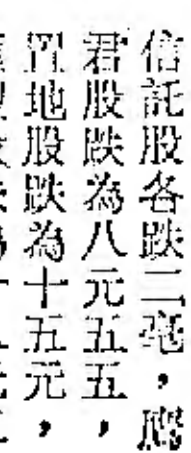
發展食品加工工業

【本報訊】中美兩國企業，正積極尋求合作機會。據悉，中美公司正與美國企業合辦企業，發展食品加工工業。此舉旨在加強中美兩國在食品工業領域的合作，促進雙方貿易發展。

股價反復略見回升

交投總值增至四億八千萬

【本報訊】昨日股市交投總值增至四億八千萬，股價反復略見回升。分析人士指出，昨日股市交投活躍，主要是由於市場對經濟前景看好，以及部分股票價格偏低所致。



美國外貿趨向好轉

【本報訊】美國外貿趨勢趨向好轉，出口值在過去幾個月內有所增加。據悉，美國出口值在過去幾個月內有所增加，主要是由於美國企業生產力提高，以及國際市場對美國產品需求增加所致。

股票早午晚時價不同

【本報訊】股票價格在早、午、晚三個時段內，價格會有不同。分析人士指出，股票價格在不同時段內波動，主要是由於市場交易時間不同，以及投資者情緒變化所致。

貨物付船運往美國

預計旺季月結結束

【本報訊】貨物付船運往美國的數量，預計在旺季月結結束前達到高峰。據悉，由於美國市場對貨物需求增加，因此預計在旺季月結結束前，貨物付船運往美國的數量將達到高峰。

金價跌破三十七

每兩降一百五十三元

【本報訊】金價近日大幅下跌，已跌破三十七元。據悉，金價每兩已降一百五十三元。分析人士指出，金價下跌，主要是由於市場對金價預期降低，以及美元匯率上升所致。

Y.S. LINE

全貨櫃服務

EXPRESS FULL CONTAINER SERVICE

香港至美加東西岸貨櫃航線

直航：蘇省，溫蘭，三藩市，西雅圖，紐約，沙灣，拿，費城，溫哥華B.C.，長堤，聖地牙哥。

光榮雅士 GLORY ACE V32 2/8 3/8

華利雅士 FAMILY ACE V35 3/8 4/8

亞洲雅士 ASIA ACE V3 8/8 9/8

香港至澳洲貨櫃航線

直航：雪梨，墨爾本，比士利。

東方專家 ORIENTAL EXPERT 29/7 31/7

亞洲翡翠 ASIAN JADE 5/8 7/8

亞洲明珠 ASIAN PEARL 22/8 24/8

香港至馬尼拉貨櫃航線

直航：馬尼拉，宿務，巴拿馬。

英偉雅士 DYNAMIC ACE V68 7/8 8/8

有利雅士 ELECTRO ACE V47 17/8 18/8

英偉雅士 DYNAMIC ACE 28/8 29/8

香港至波斯灣貨櫃航線

直航：巴達維亞，巴達維亞，達文。

澳洲丸 AUSTRALIA MARU V6 6/8 7/8

東豪丸 TOHGO MARU V5 17/8 18/8

箱崎丸 HAKOSAKI MARU V6 3/9 4/9

香港至波斯灣普通貨輪

直航：喀拉噠，亞布打比，多哈，達文。

青年政治家 YOUNG STATESMAN 8/8 9/8

Y.S. LINE

全貨櫃服務

EXPRESS FULL CONTAINER SERVICE

香港至美加東西岸貨櫃航線

直航：蘇省，溫蘭，三藩市，西雅圖，紐約，沙灣，拿，費城，溫哥華B.C.，長堤，聖地牙哥。

光榮雅士 GLORY ACE V32 2/8 3/8

華利雅士 FAMILY ACE V35 3/8 4/8

亞洲雅士 ASIA ACE V3 8/8 9/8

香港至澳洲貨櫃航線

直航：雪梨，墨爾本，比士利。

東方專家 ORIENTAL EXPERT 29/7 31/7

亞洲翡翠 ASIAN JADE 5/8 7/8

亞洲明珠 ASIAN PEARL 22/8 24/8

香港至馬尼拉貨櫃航線

直航：馬尼拉，宿務，巴拿馬。

英偉雅士 DYNAMIC ACE V68 7/8 8/8

有利雅士 ELECTRO ACE V47 17/8 18/8

英偉雅士 DYNAMIC ACE 28/8 29/8

香港至波斯灣貨櫃航線

直航：巴達維亞，巴達維亞，達文。

澳洲丸 AUSTRALIA MARU V6 6/8 7/8

東豪丸 TOHGO MARU V5 17/8 18/8

箱崎丸 HAKOSAKI MARU V6 3/9 4/9

香港至波斯灣普通貨輪

直航：喀拉噠，亞布打比，多哈，達文。

青年政治家 YOUNG STATESMAN 8/8 9/8

Y.S. LINE

全貨櫃服務

EXPRESS FULL CONTAINER SERVICE

香港至美加東西岸貨櫃航線

直航：蘇省，溫蘭，三藩市，西雅圖，紐約，沙灣，拿，費城，溫哥華B.C.，長堤，聖地牙哥。

光榮雅士 GLORY ACE V32 2/8 3/8

華利雅士 FAMILY ACE V35 3/8 4/8

亞洲雅士 ASIA ACE V3 8/8 9/8

香港至澳洲貨櫃航線

直航：雪梨，墨爾本，比士利。

東方專家 ORIENTAL EXPERT 29/7 31/7

亞洲翡翠 ASIAN JADE 5/8 7/8

亞洲明珠 ASIAN PEARL 22/8 24/8

香港至馬尼拉貨櫃航線

直航：馬尼拉，宿務，巴拿馬。

英偉雅士 DYNAMIC ACE V68 7/8 8/8

有利雅士 ELECTRO ACE V47 17/8 18/8

英偉雅士 DYNAMIC ACE 28/8 29/8

香港至波斯灣貨櫃航線

直航：巴達維亞，巴達維亞，達文。

澳洲丸 AUSTRALIA MARU V6 6/8 7/8

東豪丸 TOHGO MARU V5 17/8 18/8

箱崎丸 HAKOSAKI MARU V6 3/9 4/9

香港至波斯灣普通貨輪

直航：喀拉噠，亞布打比，多哈，達文。

青年政治家 YOUNG STATESMAN 8/8 9/8

Y.S. LINE

全貨櫃服務

EXPRESS FULL CONTAINER SERVICE

香港至美加東西岸貨櫃航線

直航：蘇省，溫蘭，三藩市，西雅圖，紐約，沙灣，拿，費城，溫哥華B.C.，長堤，聖地牙哥。

光榮雅士 GLORY ACE V32 2/8 3/8

華利雅士 FAMILY ACE V35 3/8 4/8

亞洲雅士 ASIA ACE V3 8/8 9/8

香港至澳洲貨櫃航線

直航：雪梨，墨爾本，比士利。

東方專家 ORIENTAL EXPERT 29/7 31/7

亞洲翡翠 ASIAN JADE 5/8 7/8

亞洲明珠 ASIAN PEARL 22/8 24/8

香港至馬尼拉貨櫃航線

直航：馬尼拉，宿務，巴拿馬。

英偉雅士 DYNAMIC ACE V68 7/8 8/8

有利雅士 ELECTRO ACE V47 17/8 18/8

英偉雅士 DYNAMIC ACE 28/8 29/8

香港至波斯灣貨櫃航線

直航：巴達維亞，巴達維亞，達文。

澳洲丸 AUSTRALIA MARU V6 6/8 7/8

東豪丸 TOHGO MARU V5 17/8 18/8

箱崎丸 HAKOSAKI MARU V6 3/9 4/9

香港至波斯灣普通貨輪

直航：喀拉噠，亞布打比，多哈，達文。

青年政治家 YOUNG STATESMAN 8/8 9/8

九，後者
充六。怡

一位商務部的經濟學家具體指出，第二季赤字下降約百分之四十。」

根據經過季節性調整後的統計數字，美國出口總值在五月份下降百分之四·三，降至一百七十六億八千萬美元，六月份上升百分之五·五，達到一百八十一億九千萬美元。

油人口總量為二億一千三百二十萬桶，比五二億一千一百七十萬桶增加百分之〇・七。家們還特別指出，六月份每桶石油的平均收入為三・三三元，而五月份為三・三三元

航：雪梨

航：刀拜：
洲丸
豪丸
崎丸
航：喀拉喀
年政治
貨站：油塘
店：3—40
山下新日
地址：
電話：

1

並透露中國下學期有走讀制度

昨日在四省中，出省人數最多，這使人學人，最感遺憾的三人，師古賢及幾位離職的，師古賢對知識的偏狹以及住居貧苦問題，使中國在發展教育方面，現存在着不少困難，他談及上述諸點，中國正擬在採取各種措施，包圍將於下學期實行走訪制度，讓學生到地方來教育行政上其目的非外國。此外，並與外國建立師生交換計劃，以提高水準。該團已抵江蘇省，二年内組織講習班，由加拿大教育專家介紹教學方法及作示範教學，江綽倫又說：「我國教育制度基本上仍沿用蘇聯的模式，教學方法較為保守，但中國真正積極教育建立多樣化的教育制度，並邀請外國教育團團前來訪問，以進行了解外國現行的教育制度，從而營造中國自己的完善的教育制度。」

他還指出，中國大部分的中學課程均為

着重於學術性科目，這與對不能升上大學繼續留學者是不大公平的，因此中國政府將於短期內推行多種課程，如工藝課程、農業課程等。

江綽倫表示，中國大學生的素質，中致只佔投考人數的百分之四。同時，他指出，中國現行招生制度亦較外國為佳。目前，中國大學課程逐漸由自然科學及文學轉移，自然科學及社會科學日益壯

食科學、心理學。在往加拿大進大學的三百名中國大學學生中，多選修外語，中國政府多選修自然科學及工程，中國在留學海外，每個在留學生達及生活適應方面，遇到困難。

加拿大港港上公署移民官會上透露，昨日在會上透露，目前在加就職的香港移民人數約為一千人，移民人數則預計至六千人。今年計往加升學者約計

數

工業技術員
今天起招收
共卅五員

共州五項九月開課

【本報訊】教育司署(以下簡稱「教署」)轄下之五工業學院學生十年增十二倍。該院今日開始招收下學年度(一九五五上學年度)中(十五以上程度)課程的新生。

各該課程將於九月間展開，分屬十個學年，每星期上課六天，每晚上課三小時，上課時間由下午一時至四時。

該院之課程包括：工程、酒店經營及旅遊、營造工程、電機工程、機械工程、工業技術、印務、紡織工程、製衣工程、紡織工程、製衣工程、紡織工程及構造及設計。

夜間課程多為期三年，每星期上課六天，每晚上課三小時，上課時間由下午一時至四時。

入學須知資料可向該院索取。

等。隊二十二人的青年室樂
團，一隊十二人的青年

中樂合奏組及一隊十二人的舞獅組，全部隊員都經過嚴格的挑選及試音後才出。

出任香港精英團團長的是音樂事務統籌處音樂總監黃儀其源。該團將於九月初返港。

香港音樂舞蹈精英團昨天出發作海外巡迴演出。

在海灘泳畢，沒有淡水沖身，忽然墮起帶來了一樽食水。

[illegible]

屬下太陽，研究利
。作：由於

，操作時
十呎深的
造電力。
連綿不輟
，可製造

，探直接投射方法，光源固

佈後，填妥表格內一
公開發售成績。一欄
後，方可將申請表交
回本處登記。

【本報訊】助理
教育司（工業）華德
斯昨日在機樓職業上
級經理會議上致辭時
說：「過去十年，工
業學院的擴展和學
生數目的增加，可謂
史無前例。」

印機，適合一般
小號辦公室影印
文件，以及傳書
所作各種業務資料。
每份文件最多
可影印二十份。影印機還可加上一件
若放八疊式紙於餵料內（最多一百份）
印機就應付大批文件，每份祇需二秒鐘
影印普通尺寸之文件時，每分鐘可影印
四百張紙或感光紙。

經過小型影印機的副本，可
照樣大小影印。圖樣大小可隨意縮小或放大。

在萬宜新邨舉行 入場券免

[illegible]

學了新的知識和技巧，總要記

[illegible]

生理學已有百年歷史，積聚了不少知識。如我們能充分利用已得的知識，

[illegible]

萊因斯 (Rines) 的初步實驗量的一萬

改變了形了。如泉有一定的須具有質

問 太陽內部中微子。論值的三種形態變：即探測這樣，太

宇宙演變足夠的質變的趨勢只有很微質量較原會在萬有吉從膨脹是一個無

子能夠幫助精確的測量的基獲得者謝我們已接本要素相

要。」

正宗客家山歌又來了！

海燕唱片公司

最新榮譽貢獻

梅縣地區山歌劇團演唱

牛郎織女

劉三姐

·主題曲精選·

音樂悅耳 · 曲詞動聽
家鄉歌曲 · 別具風格

精製盒帶
現已上市

精心製作
效果特佳
回鄉探親
最佳禮物

海燕唱片有限公司

電話：3-844268

地址：新加坡 448-452 號文豪閣二樓 206 室

深圳市★深港(華利)汽車運輸公司
A.貨櫃車 B.吊機車 C.普通貨車 D.深圳倉庫
E.港方銀行公倉 搬運員工、水陸運輸等
如蒙惠顧垂詢請電K 953370 953365 953396

好消息! EMI消暑大拼盤

熱碟雲集 手快有手慢冇

EMIS-6065

(張麗儀·上海灘) 十過龍虎榜 首位
特別推薦: 那天將心交給你

AL-9630

AIR SUPPLY - LOST IN LOVE
Lost in Love - All out of love
BillBoard 上榜歌曲·街知巷聞

EMIS-6066

(董達軍·浮生六劫) 戲劇人生
天長地久 - 越聽越有味

LOO-1038

GERRY RAFFERTY-SNAKES & LADDERS
搖滾給他手帶你進入惡曲世界
動中更有韻味

EMIS-6057

(林子祥·摩登土尚) 亞里巴巴
分分钟需要你 - 幾時都咁好聽

PCC-258

PAUL McCARTNEY - McCartney II
"HOT 100" 榜首·實到斷貨
聞出搖滾新格調

聘種字員

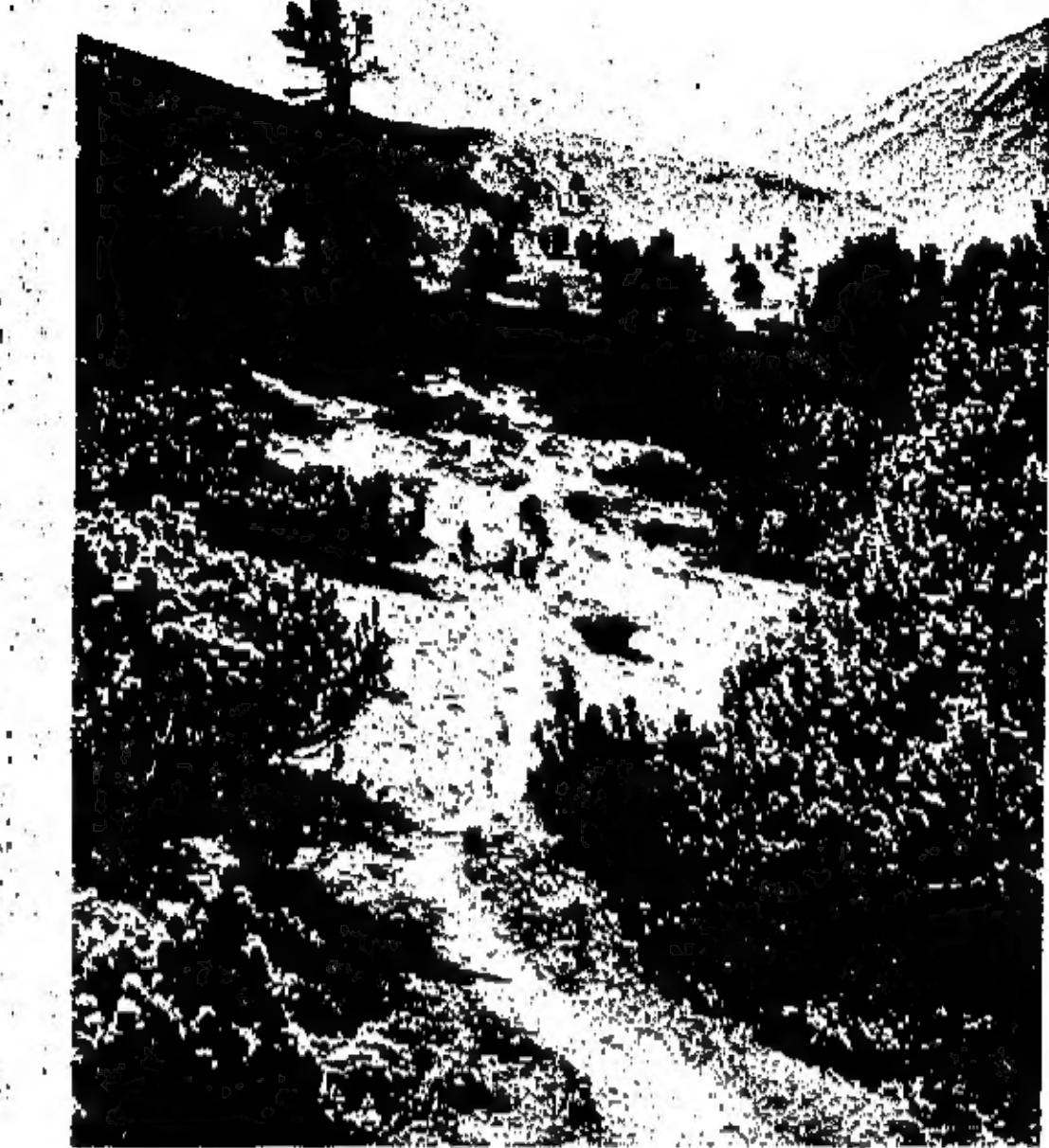
某廣告公司經理熱誠求職，初中學歷，能勤奮耐勞，有意者請親往及待過要者寄香港郵政局局郵箱 60001 號，信封面註明「應徵種字員」，合則約見，恕不退件。

富財身本用利分充能却瘠物小地雖 道有富致濟經士瑞

位地列前界世居計均平口人以值總產生民國
潤利觀可來帶業工等表鐘匯外取賺達發業遊旅

英方

瑞士是一個「小地小物」的國家，位於歐洲心臟，面積只有一萬三千九百四十一平方公里，其中一半是山地，最高峰是海拔四千零六公尺的艾格山，最低點是海平面。瑞士人口僅有三百五十萬，人均國內生產總值卻高達一萬五千美元，居世界前列。



瑞士的國立公園風景如畫

瑞士是一個「小地小物」的國家，位於歐洲心臟，面積只有一萬三千九百四十一平方公里，其中一半是山地，最高峰是海拔四千零六公尺的艾格山，最低點是海平面。瑞士人口僅有三百五十萬，人均國內生產總值卻高達一萬五千美元，居世界前列。

瑞士是一個「小地小物」的國家，位於歐洲心臟，面積只有一萬三千九百四十一平方公里，其中一半是山地，最高峰是海拔四千零六公尺的艾格山，最低點是海平面。瑞士人口僅有三百五十萬，人均國內生產總值卻高達一萬五千美元，居世界前列。



瑞士駐港總領事

國慶獻詞

胡里察

香港和瑞士是一對貿易夥伴，貿易額逐年增加，其重要程度對雙方來說，都是逐步增進的。

瑞士是一個「小地小物」的國家，位於歐洲心臟，面積只有一萬三千九百四十一平方公里，其中一半是山地，最高峰是海拔四千零六公尺的艾格山，最低點是海平面。瑞士人口僅有三百五十萬，人均國內生產總值卻高達一萬五千美元，居世界前列。

瑞士是一個「小地小物」的國家，位於歐洲心臟，面積只有一萬三千九百四十一平方公里，其中一半是山地，最高峰是海拔四千零六公尺的艾格山，最低點是海平面。瑞士人口僅有三百五十萬，人均國內生產總值卻高達一萬五千美元，居世界前列。

瑞士是一個「小地小物」的國家，位於歐洲心臟，面積只有一萬三千九百四十一平方公里，其中一半是山地，最高峰是海拔四千零六公尺的艾格山，最低點是海平面。瑞士人口僅有三百五十萬，人均國內生產總值卻高達一萬五千美元，居世界前列。

瑞士是一個「小地小物」的國家，位於歐洲心臟，面積只有一萬三千九百四十一平方公里，其中一半是山地，最高峰是海拔四千零六公尺的艾格山，最低點是海平面。瑞士人口僅有三百五十萬，人均國內生產總值卻高達一萬五千美元，居世界前列。

瑞士是一個「小地小物」的國家，位於歐洲心臟，面積只有一萬三千九百四十一平方公里，其中一半是山地，最高峰是海拔四千零六公尺的艾格山，最低點是海平面。瑞士人口僅有三百五十萬，人均國內生產總值卻高達一萬五千美元，居世界前列。

瑞士是一個「小地小物」的國家，位於歐洲心臟，面積只有一萬三千九百四十一平方公里，其中一半是山地，最高峰是海拔四千零六公尺的艾格山，最低點是海平面。瑞士人口僅有三百五十萬，人均國內生產總值卻高達一萬五千美元，居世界前列。

瑞士是一個「小地小物」的國家，位於歐洲心臟，面積只有一萬三千九百四十一平方公里，其中一半是山地，最高峰是海拔四千零六公尺的艾格山，最低點是海平面。瑞士人口僅有三百五十萬，人均國內生產總值卻高達一萬五千美元，居世界前列。

瑞士是一個「小地小物」的國家，位於歐洲心臟，面積只有一萬三千九百四十一平方公里，其中一半是山地，最高峰是海拔四千零六公尺的艾格山，最低點是海平面。瑞士人口僅有三百五十萬，人均國內生產總值卻高達一萬五千美元，居世界前列。

Lukcom SWISS
綠琴表

國內入口稅最平
贈送親友最好

東亞鐘表有限公司 經營各種鐘表出口
新服務處：德輔道中120號香港商業銀行大廈15樓
電話：5-453555 (4線)
星加坡分行南亞有限公司 海山街101號珍珠大廈1215室

**維護電子測表機
檢驗鐘表僅需數秒**

瑞士名廠少女表
被譽為首飾品

伯爾尼是瑞士的首都，位於瑞士北部，是瑞士的行政中心。

高貴大方 物超所值

RODANIA

瑞士名廠
雷電錶

國內譯名
羅唐納

☆氣派豪華
☆裝有「因加百祿」避震器
☆準確耐用
☆歷史悠久
☆行銷世界115個國家

港九各大表行均有代售
總代理：昆成有限公司 香港德輔道中121號6樓

梅花嘜錶
瑞士先進科技 國內一致推崇

精確準確

TITONI

高貴大方 物超所值

RODANIA

瑞士名廠
雷電錶

國內譯名
羅唐納

☆氣派豪華
☆裝有「因加百祿」避震器
☆準確耐用
☆歷史悠久
☆行銷世界115個國家

港九各大表行均有代售
總代理：昆成有限公司 香港德輔道中121號6樓

高貴大方 物超所值

RODANIA

瑞士名廠
雷電錶

國內譯名
羅唐納

☆氣派豪華
☆裝有「因加百祿」避震器
☆準確耐用
☆歷史悠久
☆行銷世界115個國家

港九各大表行均有代售
總代理：昆成有限公司 香港德輔道中121號6樓

梅花嘜錶
瑞士先進科技 國內一致推崇

精確準確

TITONI

澳門賽馬馬車列交遊

依度表準確性高
每月誤差不到幾秒鐘

本人利用陳天賜
名電話找古梅先生
心感不安特此向
道謝。 湯鎮成

四百年前已是國際金融中心

瑞士加強環球銀行服務

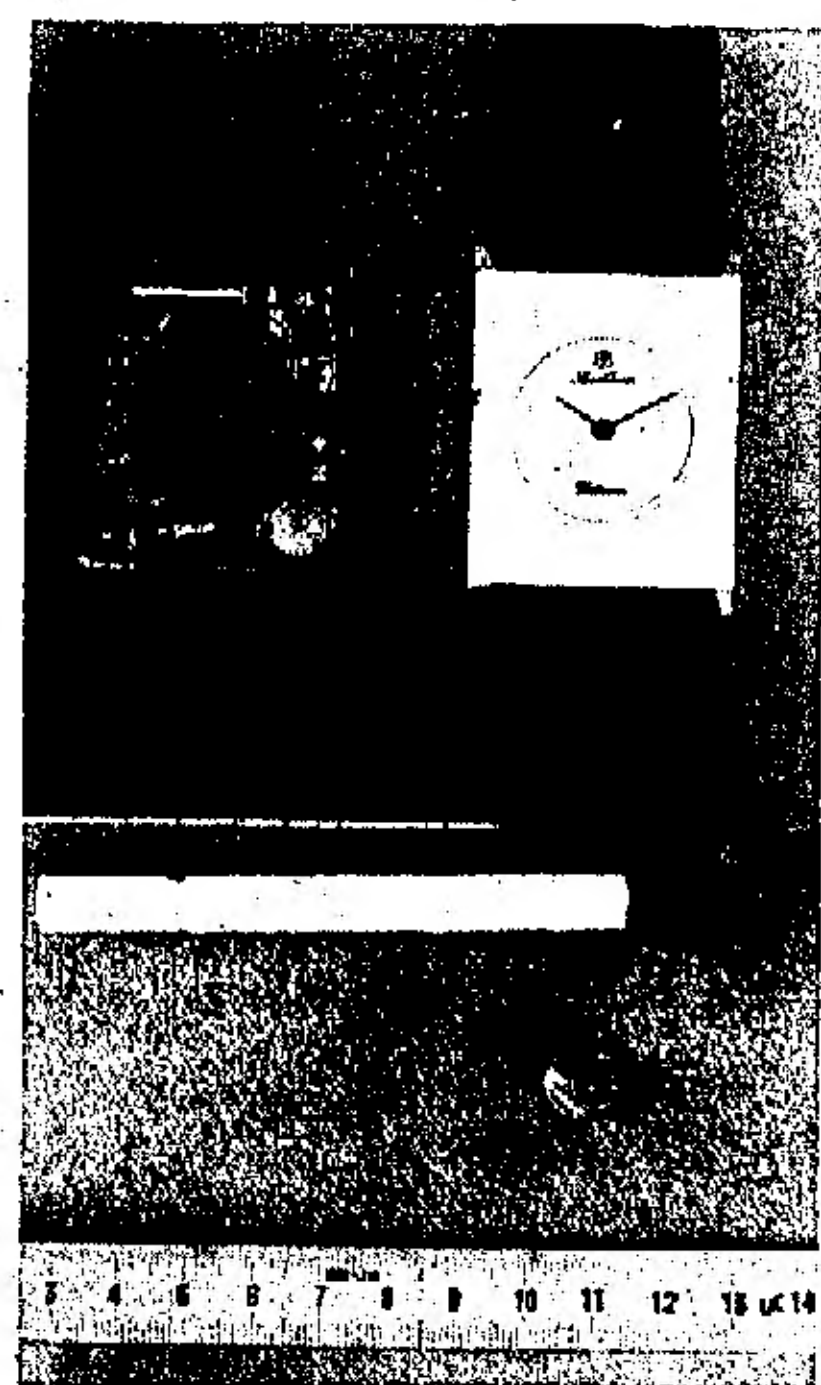
瑞士作為國際金融中心，可追溯到四百年前。當時，瑞士的銀行和保險業便已發達，而它之所以能在國際金融中佔重要地位，完全是由於其政治和經濟的穩定。瑞士銀行服務，而它之政治經濟穩定資金來源充足是制勝之道。

瑞士發展化學工業

瑞士發展化學工業

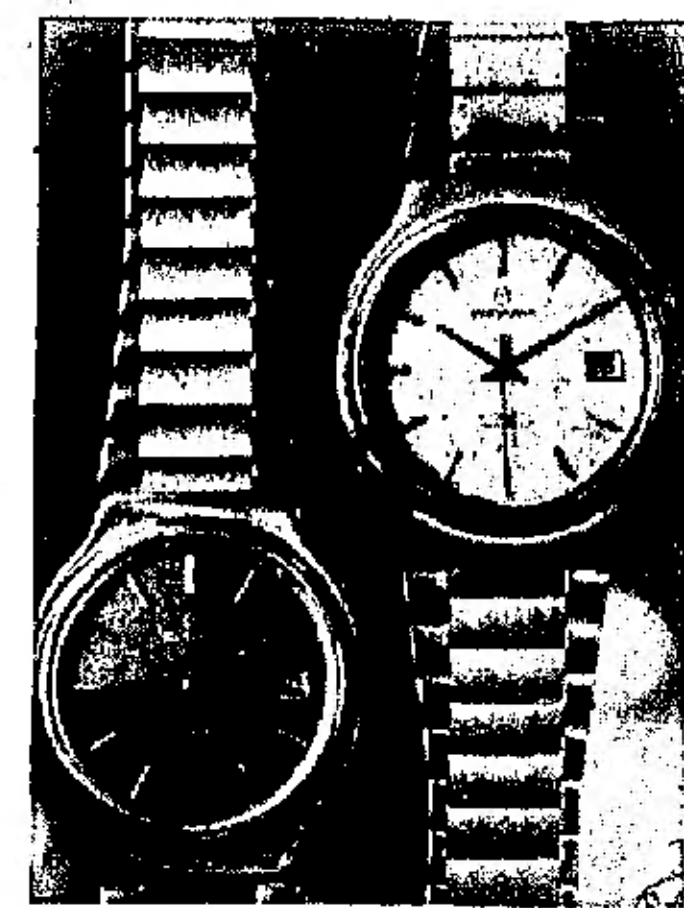
瑞士發展化學工業

瑞士發展化學工業



世界最薄手錶與最細的表針

世界最薄手錶與最細的表針



雷電表廠新設計

雷電表廠新設計

雷電表廠新設計

雷電表廠新設計

雷電表廠新設計

雷電表廠新設計

雷電表廠新設計

雷電表廠新設計

雷電表廠新設計

雷電表廠新設計

雷電表廠新設計

雷電表廠新設計

雷電表廠新設計

雷電表廠新設計

"SWITZERLAND" GENERAL INSURANCE COMPANY, LIMITED

established 1869

HEAD OFFICE:

ZURICH, GOTTHARDSTRASSE 43
DIRECT INSURANCE IN MARINE,
FIRE, ACCIDENT AND BURGLARY.

GENERAL AGENTS:

MOLLERS' INSURANCE AGENTS
(H.K.) LTD.

19TH FLOOR,
WING LUNG BANK BUILDING,
P.O. BOX 643,
HONG KONG
Tel: H-223151

瑞士風光。人人嚮往

瑞士 WIZARD & GENIUS 出品

IDEALDECOR

牆畫 門畫 海報

總代理: 寶亨貿易公司

Pao Hung Trading Company

九龍亞答街106號地下

TEL: 3-019137

瑞士牆畫。個個唔用

維護它 B 200[®] vibrograf B 200

測表機



Swiss made

操作簡單 性能可靠
準確耐用

總代理: 永聯行貿易有限公司

香港德輔道中120號香港商業銀行大廈18樓

電話: 5-455383 香港郵政信箱6637號

SOLE AGENT: Wing Luen Hong Trading Co., Ltd.

The Commercial Bank of Hong Kong Building,

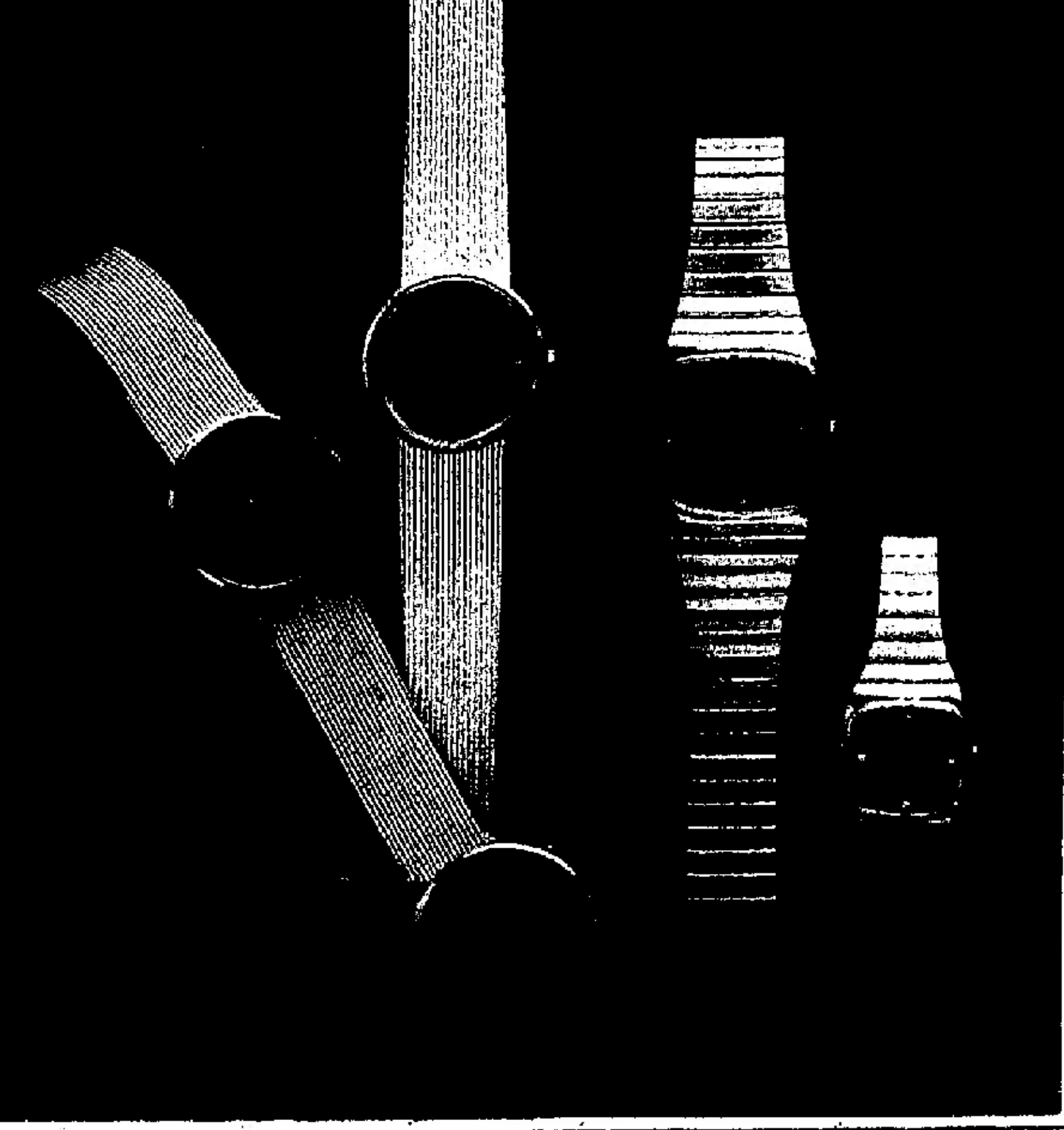
18th Fl., 120, Des Voeux Road, Central, Hong Kong.

Tels: 5-455383 G.P.O. Box 6637

噢威馬 瑞士名表

風行全球
準確耐用

瑞士噢威馬表廠



瑞士名表噢威馬

With the Compliments
of

ASIA SWISS INDUSTRIAL CO., LTD.
ROOM 1202-5, TUNG WAH MANSION
199-203, HENNESSY ROAD, HONG KONG
TEL: 5-727777

敬賀
瑞士國慶日

瑞士利華達表

冠亞鐘表有限公司

致意

四百年前已是國際金融中心

[illegible]

一千三百人 銀行
比率超其他工業國

行，但事實上，瑞士銀行的作用，則已不能真正適用於國際商業銀行，而更明確地貼地說，是其中四家。然而，在最近，走向環球銀行的舉動，瑞士銀行，被認為「顯式被批准爲一類銀行」，以平均每一分行，以超過百分之三十的利潤，爲每一家分行，居民便有一千三百，這個數目是比其他工業國家高的。在日本，每六千九百人才有一家分行。但瑞士銀行的家庭與商業銀行的分行數目，大相逕庭，相及，即如

估。倘能發充裕而廉，則，而這個比例，以任何國幣標率來，瑞士銀行，此外，瑞士銀行有助於成爲瑞士貨幣政策，個非常重要因素，金出口，通過，把流入資金轉給海外，僑居人士，從而有效，地發展了瑞士法郎匯，瑞士首都伯爾尼街景

③刊特 慶國士瑞



近年來，外國活動在瑞士環球銀行的總活動中越來越獲得勢頭，在總行的總資產中，約百分之五十是置於海外的。

銀行業對瑞士經濟的重要性也沒被高



三分之一的城，把人流流金，
處處都是再，情欲人士，
渠設備和延，地減緩了環，
士官都伯爾尼街景

瑞士牆畫製作精良

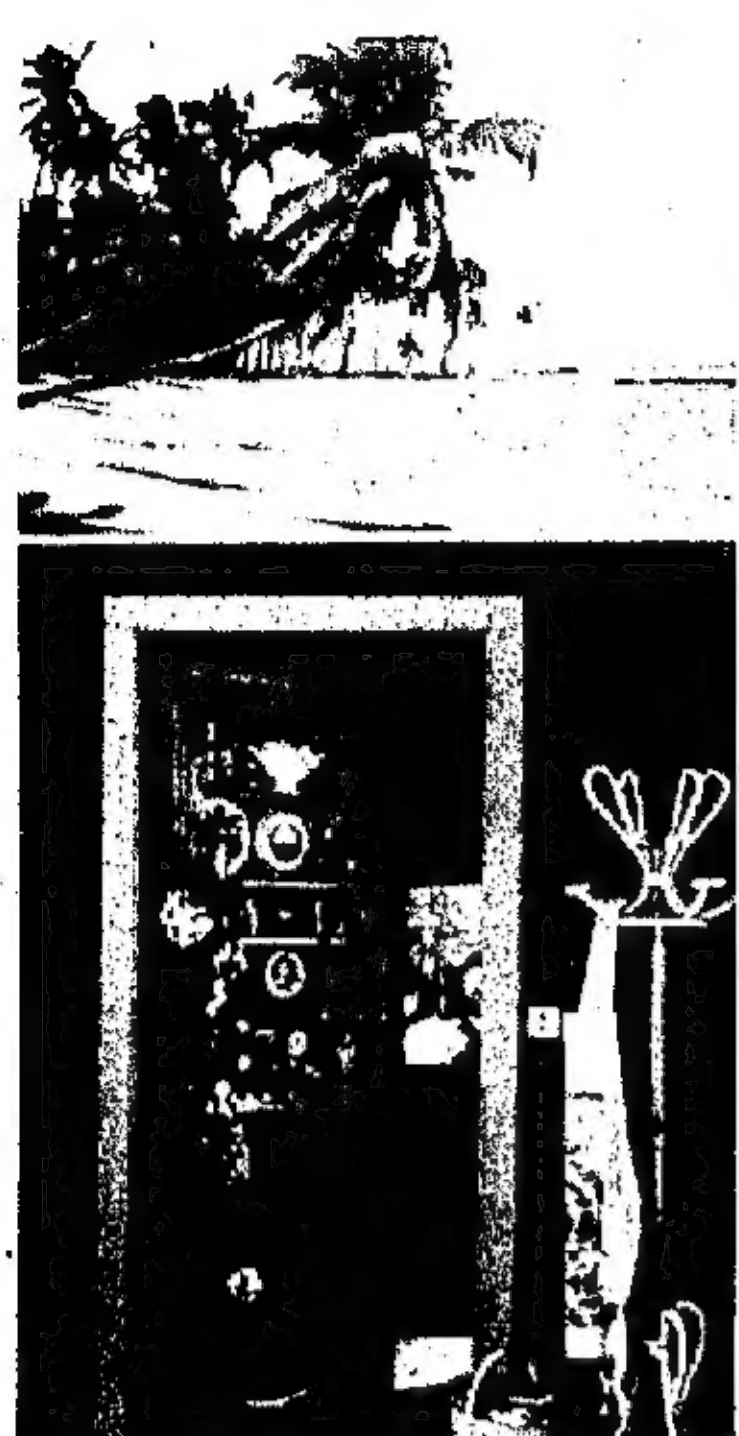
宅，因而頗受歡迎。銷場每年以百分之五至三十遞增。感這中有一門舊畫，貼在門上，使平淡的門戶變而為一幅美麗的风景畫，有些門道內容是各個櫥櫃，裏面放着各種東西，還有如其他，甚受消費者歡迎。這類門畫每張由兩塊拼成，方便易貼，自己可以動手，每款四十五元，並附有英文使用說明書及膠紙。

目前市面上出售的門畫約有十個種類，有來自瑞士、瑞典、西德地的，亦有不少是翻版貨。瑞士出品的門畫，款式式樣百種，有四季日夜景色，所選取的圖畫都是精緻心描製的美景，極顯嚴謹，所夾式圖，彩色調和，令人有置身於自然之感，俾得清心靜氣。

上圖為瑞士櫥窗之一款，下圖為張貼起來的門畫。

神拍。

由於櫥窗款式多，價錢隨櫥窗紙多，而特別適宜，合而價比較小的住宅。



新設計

「愛拿」電子萬能衣車
世界第一部 氣壓式控制

「愛拿」電子萬能衣車，乃世界第一部由氣壓推動摩打操作之衣車，氣壓式脚軚設計精密，只需輕按，就可以推動車身摩打，快捷方便。

新款「愛拿」，可配用新舊各款花碟，適應各類不同質地的最新款式布料。

電子萬能衣車，更具兩大特色，一為自動適應110Volts或220Volts電流，二為車身附有速度調節設備，操縱方便可靠。



現設十八個月分期付款，月供204元，手續簡便
總代理：端馬力洋行
香港北角屈臣氏大廈B座十樓1006室 電話：5-788482
香港國際大廈地下商場C1B室 電話：5-451440

依度表



款式新穎 設計精巧
廣州友誼商店有售
方便饋贈國內親友



總代理：德輝行
香港德輔道中先施大廈1210室 電話：5-443035-6

瑞士發展化學工業
擴展國外生產基地

今年首季化學工業產品生產指數增

化學工業是瑞士國家經濟命脈之一，法郎、人口穩佔百分之十個重要方面。就生產數量和在出口方面而言，化學工業業最顯赫，和工具工業之居第二和二位。瑞士化學工業，有國際性化學廠的打摩士公司，總計有三百六十家，總值約有三百六十億元，約佔六萬一千多噸專門化的工業，很人。

一九七九年出口，瑞士的化學工業，在世界上有幾個的公司在，在世界各國都設有重要的生產和研究中心。瑞士，幾乎所有的生產設施都是在本地建立起來的。瑞士的化學工業公司，以很大部分的金額，用於研究和發展活動中。其中一個成功

化學工業的傳統是營業，化學工業停滯不前，市場利於下降。一九七九年由於瑞士法郎和歐定，以及化學工業的經營人能夠技巧地對待貨幣不穩定，使瑞士化學廠的銷售量，令國人滿意，並在此情況下，瑞士化學工業業，在發展化學原料的生產，在這方面信心。

可是是嗎？反應，瑞士上述趨勢的，化學工業的整個本年增指數，在今年首季增百分之十一，營業額增加百分之九，出口增加百分之十五，進口則增百分之三十六。儘管目前有很多不同的因素，瑞士化學工業對前途仍具有信心。

大公報
菲律賓航空公司
合辦「菲航假期」
優待讀者
豪華旅遊
電話 5-757181
內線 272

[illegible]

維
vib



操作

總代理
香港德輔道
電話：5-45

SOLE AGENT
The Co
18th Fl.,

大公報

Kung-Pao
Herald Road
Hong Kong

費人印督

百五千七萬二第

電話尼軒港香：址地

七五七：機總話電

二七：報聞港

二七：課濟經

三七：課告廣

張大三紙出日今

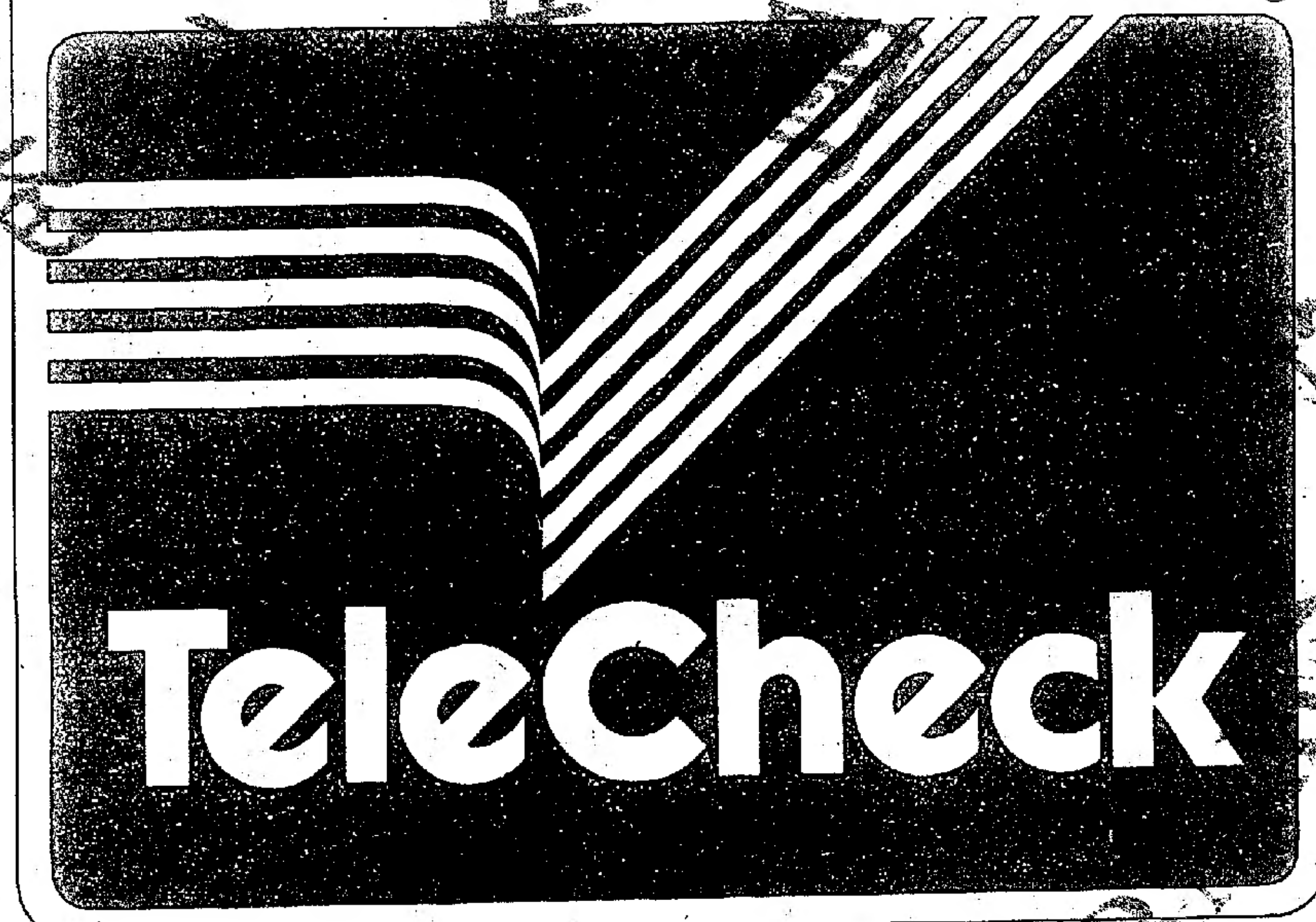
有務印利有港香

香港德輔道西

隆重介紹支票通

支票通

Your Cheque
Is Welcome
歡迎支票付款



支票通是國際性的龐大企業，擁有電腦化的系統，現正式為本港提供最先進的支票信用保證服務。

支票通首創於美國，現已在美加等地大行其道，深受歡迎。

顧客毋須申請或付出任何費用，便可在貼有支票通標誌的商戶，選擇以支票付款，絕對受到歡迎。

現在，你祇須經常攜帶本港任何銀行的支票簿，及任何一項認可的身份證件，例如駕駛執照或身份證等，便可隨時享用這項服務，比攜帶現款方便安全得多。



有支票通 支票當正現錢用